



Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2019
(OR. en)

10751/19

Διοργανικός φάκελος:
2019/0125(NLE)

AVIATION 135
RELEX 652
USA 53

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 9901/19

Θέμα: Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας όσον αφορά τους περιορισμούς διάρκειας των συμφωνιών προμήθειας αεροσκαφών με πλήρωμα μεταξύ των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ισλανδίας και του Βασιλείου της Νορβηγίας
– Έγκριση

1. Η ως άνω συμφωνία είναι το αποτέλεσμα των διαπραγματευτικών δραστηριοτήτων της Επιτροπής βάσει εντολής που της ανέθεσε το Συμβούλιο στις 21 Δεκεμβρίου 2016, με την οποία επετράπη στην Επιτροπή να προβεί σε διαπραγματεύσεις με τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής («ΗΠΑ») προκειμένου να δοθεί συνέχεια στη συμφωνία αεροπορικών μεταφορών («ΑΤΑ») μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ η οποία είχε υπογραφεί στις 25 και 30 Απριλίου 2007.
2. Στις 5 Ιουνίου 2019, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο προτάσεις αποφάσεων του Συμβουλίου σχετικά με την υπογραφή και τη σύναψη της ως άνω συμφωνίας (9901/19 και 9905/19, αντίστοιχα).
3. Η Ομάδα «Αεροπορικές μεταφορές» εξέτασε το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου και το ενέκρινε κατά τη συνεδρίαση της 11ης Ιουνίου 2019.
4. Μετά την εξέταση σε επίπεδο Ομάδας, το κείμενο της απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή και το κείμενο της συμφωνίας αναθεωρήθηκαν από τους γλωσσομαθείς νομικούς του Συμβουλίου.

5. Καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει το σχέδιο απόφασης για την υπογραφή, ως έχει στο έγγραφο 10485/19 των γλωσσομαθών νομικών, καθώς και το κείμενο της συμφωνίας, ως έχει στο έγγραφο 10584/19 των γλωσσομαθών νομικών. Η απόφαση του Συμβουλίου και η συμφωνία συνοδεύονται από μνημόνιο διαβουλεύσεων το οποίο παρατίθεται στο έγγραφο 11100/19.
 6. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί για την έγκριση σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και η απόφαση θα διαβιβαστεί στο ΕΚ.
-